



Weixdorfer

Nachrichten



30. Jahrgang

Nummer 12

Freitag, den 14. August 2020

www.weixdorf.de



Blumenwiese - Insel Fehmarn



Partnergemeinde
Brühl, Rhein-Neckar-Kreis

Aus dem Inhalt

Informationen
des Ortsvorstehers/
der Verwaltungsstelle

Seite 2

Vereine

Seite 6

Unsere Kirchenecke

Seite 7

Bibliothek

Seite 9

IMPRESSUM

Weixdorfer Nachrichten

Herausgeber: Ortschaft Weixdorf, Landeshauptstadt Dresden
Weixdorfer Rathausplatz 2, 01108 Dresden

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10,
04916 Herzberg, Tel.: 03535/489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen
Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für die Informationen des Ortschaftsrates: Ortsvorsteher Gottfried Ecke

Verantwortlich für die Informationen der Verwaltungsstelle: Lutz Biastoch

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG vertreten durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Bildnachweis Titel: Karte vom Amt für Geodaten und Kataster der Landeshauptstadt Dresden

Veröffentlichungen geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Der Herausgeber behält sich vor, Einsendungen zu kürzen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Die Verteilung erfolgt kostenlos durch den Verlag an alle Haushalte. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Informationsblatt über den Verlag bezogen werden.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Unsere Anzeigenannahmestelle
Frau Engel, Vwst Weixdorf, Tel. 0351 4 88 7946

Unsere Anzeigenberater
Herr Lemke, Tel.: 01 72/3 51 14 28
Büro Dresden Tel.: 03 51/4 72 49 09

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 4. September 2020

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:
Dienstag, der 25. August 2020

Annahmeschluss für Anzeigen ist:
Mittwoch, der 26. August 2020, 9.00 Uhr

Informationen des Ortsvorstehers/der Verwaltungsstelle

Sprechzeiten der Verwaltungsstelle Weixdorf

Weixdorfer Rathausplatz 2, 01108 Dresden

Wir haben unter Beachtung der Abstandsregeln und der Schutzmaßnahmen wieder geöffnet.

Montag	geschlossen
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

Persönliche Vorsprachen werden **ausschließlich nach Terminvereinbarung** gewährt. Die Mitarbeiter entscheiden, ob Soforttermine verfügbar sind.

Bitte wählen Sie:

Pass- und Meldeangelegenheiten:	0351 4887947
	0351 4887948
Allgemeine Ortschaftsangelegenheiten:	0351 4887941
Verwaltungsstellenleiter/	
Bauangelegenheiten:	0351 4887940
Ordnung/ Sicherheit:	0351 4887946

Sie werden am Eingang abgeholt. Wir weisen auf das Tragen von Mund-Nase-Masken und die Desinfektion der Hände vor Betreten der Räume hin.

Die gelben Säcke werden auch weiterhin im Vorraum des Rathauses bereit gestellt. Hier hoffen wir auf gegenseitige Rücksichtnahme, damit diese auch für alle immer ausreichend vorhanden sind.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Lutz Biastoch
 Leiter der örtlichen Verwaltungsstelle

Sprechzeiten des Ortsvorstehers

(Voranmeldung telefonisch 4887941 oder per E-Mail – ortschaft-weixdorf@dresden.de – über die Verwaltungsstelle erforderlich.)

Wichtige Notrufe

Polizei

- Notruf 110
- Polizeirevier Dresden Nord 0351 65244101
 Stauffenbergallee 18
 01099 Dresden
- Bürgerpolizist 0351 79583242
- Feuerwehr 112
- Rettungsstelle 112

Energie

- Störstelle der DREWAG (24-h-Dienst) 0351 205858686
- Gasstörungen
- Störstelle DREWAG 0351 205853333

Störungen an der „Öffentlichen Beleuchtung“

- Landeshauptstadt Dresden, 0351 4881555 ganztägig
- Abt. Stadtbeleuchtung oder 0351 4889717
 während der Sprechzeiten

Trinkwasserversorgung

- Störstelle der DREWAG 0351 205852222

Abwasser

- Störstelle (24-h-Dienst) 0351 8400866

Rufnummern

Die Verwaltungsstelle Weixdorf der Landeshauptstadt Dresden und der Ortschaftsrat Weixdorf sind unter folgenden Rufnummern zu erreichen:
 Tel.: 0351 4887941, Fax: 0351 4887943,
 E-Mail: ortschaft-weixdorf@dresden.de

Direkteinwahl:

Verwaltungsstellenleiter/		
Bauangelegenheiten	Herr Biastoch	4887940
SB Allg. Ortschaftsangelegenheiten	Frau Großer	4887941
SB Ordnung und Sicherheit	Frau Engel	4887946
SB Bürgerservice	Frau Wesolek	4887947
	Frau Schramm	4887948
Leiter Bauhof	Herr Wolf	4887945

Schiedsstelle Klotzsche (mit Weixdorf, Langebrück und Schönborn)

Friedensrichter: Herr Dr. Wilhelm
 Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat,
 17.00 bis 18.00 Uhr
 Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.
 Sitz der
 Schiedsstelle: Rathaus Klotzsche, Bürgersaal,
 Kieler Straße 52, 01109 Dresden
 Ansprechpartner: Stadtbezirksamt Klotzsche,
 Frau Günther-Gommlich
 Telefon: 4886501

Gehwegsanierung an der Königsbrücker Landstraße zwischen der Hermsdorfer Allee und Nr. 430

Die Verwaltungsstelle Weixdorf sowie das Straßen- und Tiefbauamt haben Aufträge zur Sanierung des vorgenannten Gehweges ausgelöst.

Die Fa. HEF Flottmann GmbH & Co. KG wird den Auftrag in der Zeit vom 31.08. - ca. Mitte Oktober 2020 ausführen. Die verkehrsrechtliche Anordnung, eine wesentliche Bedingung für den Baubeginn, liegt jedoch noch nicht vor. Üblicherweise ist bauabschnittsweise mit einer halbseitigen Sperrung der Königsbrücker Landstraße und Lichtzeichenanlagen-Regelung und der Einrichtung eines Notgehweges zu rechnen.

Nach Gesprächen mit der Stadtentwässerung wird sich diese mit der Sanierung des Regenwasserkanals und die DREWAG mit der Verlegung von Leerrohren für Fernmeldekabel beteiligen. Die öffentliche Beleuchtung verlegt neue Kabel und setzt neue Beleuchtungsmaste. Der Gehweg wird anschließend mit Betonsteinpflaster einschließlich Bordanlage erneuert.

Lutz Biastoch

Leiter der örtlichen Verwaltungsstelle

Bargeldloser Zahlungsverkehr

Mit Wirkung vom 1. September 2020 wird im Bürgerbüro Altstadt und den Meldestellen der Verwaltungsstellen Cossebaude, Langebrück und Weixdorf nur noch ausschließlich bargeldlose Zahlung akzeptiert. Die Bürgerbüros Blasewitz, Cotta, Klotzsche, Leuben, Pieschen, Plauen, Prohlis und Neustadt wurden bereits bis zum 1. Juni 2020 auf die bargeldlose Zahlung umgestellt. Dies wurde seitens der Bürger sehr gut angenommen.

Hochmodernes Glasfasernetz für Dresden

Stadtverwaltung und Vodafone starten geförderter Breitbandausbau für etwa 6.000 Haushalte

Am Donnerstag, 16. Juli 2020, unterzeichneten der Chief Information Officer (CIO) der Landeshauptstadt Dresden (LHD), Bürgermeister Dr. Peter Lames, und Rolf-Peter Scharfe, Leiter Glasfaserkooperation der Vodafone GmbH, einen Zuwendungsvertrag. Das ist der Startschuss für ein umfangreiches Förderprojekt zum Breitband-Netzausbau im Stadtgebiet Dresden.

Mit dem zweijährigen Netzausbau werden knapp 1.500 unterversorgte Adressen, so genannte „Weiße Flecken“ an das hochmoderne Glasfasernetz angeschlossen (*Anm.d. Redaktion: das betrifft auch Weixdorf und Marsdorf*). Das entspricht knapp 3.000 Nutzern. Vodafone investiert zusätzlich rund 2,5 Mio. Euro für den Ausbau weiterer 1.500 Adressen mit Glasfaseranschlüssen auf eigene Kosten. Damit erhalten insgesamt rund 6.000 Haushalte, Unternehmen und städtische Einrichtungen in Dresden zukunftssicheres schnelles Internet.

Als unterversorgt gilt eine Adresse gemäß Bundesförderrichtlinie, wenn nicht mindestens 30 Mbit/s Bandbreite am Anschluss technisch möglich sind und keine Ausbauzusage eines Telekommunikationsunternehmens für den Nahbereich vorliegt.

Der Ausbauswerpunkt wird in den Stadtrandgebieten Dresdens liegen, da die unterversorgten Adressen im Wesentlichen dort zu finden sind. CIO Dr. Lames: „Breitbandanschlüsse gehören zur modernen Infrastruktur. Zu lange aber hat die öffentliche Hand darauf gesetzt, dass der Markt von sich aus die Erschließung sicherstellt. Ich freue mich sehr, dass es uns nach einem langwierigen und komplizierten Antragsprozess gelungen ist, Fördermittel über fast 20 Millionen für leistungsfähige Glasfaseranschlüsse für diese Adressen erhalten zu haben.“ Mit dem Netzbau- und dem anschließenden Betrieb beauftragte die Stadtverwaltung die Vodafone GmbH. Deren Auswahl wurde nach einem europaweiten Vergabeverfahren durch den Stadtrat bestätigt.

Rolf-Peter Scharfe: „Wir freuen uns sehr über diesen Zuschlag und den Auftrag das Glasfasernetz zur Versorgung der weißen Flecken in der Landeshauptstadt zu errichten. Mit diesem ambitionierten Projekt bringen wir Gigabit Internet an 3.000 Bedarfsstellen in Dresden. In Summe haben damit mehr als 200.000 Haushalte und Unternehmen in Dresden Zugang zu attraktiven Gigabit Produkten über Vodafone Glasfaser und Kabel. Damit liefert Vodafone Bürgern und Unternehmen den notwendigen Anschluss an Zukunftstechnologien der Gigabit-Gesellschaft und bietet Zugang für die Digitalisierung.“

Die Wirtschaftlichkeitslücke des Projektes, also der Teil der notwendigen Bau- und Betriebskosten, der durch Einnahmen aus Nutzungsentgelten nicht wieder erwirtschaftet werden würde, beträgt rund 21,1 Millionen Euro. Finanziert wird das durch Förderung des Bundes (10,6 Millionen Euro, 50 Prozent) und des Freistaates Sachsen (8,4 Millionen Euro, 40 Prozent). Die Landeshauptstadt Dresden beteiligt sich mit mehr als 2,1 Millionen Euro aus dem städtischen Haushalt.

Für die Eigentümer der Adressen werden diese Anschlüsse kostenlos errichtet. Rund 2.500 Euro pro Glasfaser-Anschluss können sie dadurch sparen. Voraussetzung ist der Abschluss eines Grundstücksnutzungsvertrages der Eigentümer mit der Vodafone bis zum 17. November 2020. Das ist notwendig, um den reibungslose Planungs- und Ausbaublauf und feste Projekttermine, auf die sich die LHD als Auftraggeberin mit der Vodafone verständigt hat, zu realisieren. Ob das eigene Grundstück vom Projekt profitieren kann oder andere Fragen beantwortet die Vodafone über ihre Homepage vodafone.de/dresden. Außerdem informiert Vodafone in den Verwaltungsstellen vor Ort. Die Termine erhalten Anwohner per Postkarte. Informationen wie Termine, Tarifdetails und Verfügbarkeit stehen unter www.vodafone.de/dresden sowie in den Dresdner Vodafone Shops und den extra eingerichteten Glasfaserbüros in den Ausbaugebieten.

Wer ab 17. August einen Vertrag abschließt, erhält neben dem kostenlosen Glasfaser-Hausanschluss zusätzlich noch die Inhouse-Installation im Wert von 399 Euro kostenfrei dazu. Zur Auswahl stehen Festnetzanschlüsse mit Telefon- und Internet-Flatrates mit bis zu 1.000 Megabit pro Sekunde.

Aus der 12. Sitzung des Ortschaftsrates am 13.07.2020

Ortsvorsteher Gottfried Ecke begrüßt die Damen und Herren Ortschaftsräte und Gäste zur letzten Sitzung vor der Sommerpause im Bürgerhaus Langebrück. Es war das erste Mal in 20 Jahren, dass wir keinen Tagungsort in Weixdorf gefunden haben. Der Ratsaal ist wegen der Abstandsregeln derzeit zu klein und der Mehrzwecksaal an der Oberschule war leider belegt.

Zwei Tagesordnungspunkte betrafen Vorlagen für den Stadtrat; der Ortschaftsrat war hier beratend tätig.

o **Evaluierung der Richtlinie der Landeshauptstadt Dresden über die Förderung des Sports (Sportförderrichtlinie) V0380/20 – beratend**

Die geltende Sportförderrichtlinie wurde vom Stadtrat 2017 beschlossen. Gleichzeitig beauftragte der Stadtrat die Verwaltung eine Evaluierung vorzunehmen und dem Stadtrat zur Entscheidung vorzulegen. Das erfolgt mit dieser Vorlage. Der Ortschaftsrat stimmt der Vorlage einstimmig zu.

o **Bibliotheksentwicklungsplan 2020-2025 V0248/20 – beratend**

Herr Prof. Flemming, Direktor der Städtischen Bibliotheken, stellt die Vorlage mit den Zielen für die Bibliotheksentwicklung in den kommenden 5 Jahren vor. Er würdigt auch die erfolgreiche Arbeit der örtlichen Bibliothek im Hohenbusch-Center unter Leitung von Frau Ulbricht, die bei schlechten Rahmenbedingungen eine außerordentlich erfolgreiche Bilanz vorweisen kann. Der Ortsvorsteher nimmt das zum Anlass, Frau Ulbricht für die erfolgreiche Arbeit zu danken. Der Ortschaftsrat stimmt der Vorlage einstimmig zu.

o **Der Ortschaftsrat befasste sich in zweiter Lesung mit der Neufassung der Veröffentlichungsgrundsätze für die „Weixdorfer Nachrichten“ – V-WX0099/20**

Der Ortsvorsteher erläutert, dass nach der ersten Lesung in den Entwurf der Richtlinie redaktionelle Änderungen aus der Stellungnahme unserer Rechtsabteilung, aus der Zuarbeit der Wählergemeinschaft ZWx und Änderungswünsche aus der ersten Lesung eingeflossen sind. Diese sind in der Vorlage farblich hervorgehoben.- Darüber hinaus lagen Anträge von Herrn Dr. Viergutz (Die Linke) und Herrn Quittel (CDU) vor. Ortschaftsrat Dr. Viergutz zog in der Beratung seinen Vertagungsantrag zurück und legt einen neuen Ergänzungsantrag zu Punkt 1.4 der Richtlinie vor. Demnach soll u.a. ein unabhängiges Gremium, zum Beispiel ein Redaktionsbeirat, die Verwaltung bei der Gestaltung eines redaktionellen Jahresplanes unterstützen. In dem Antrag von Ortschaftsrat Quittel zu Punkt 4.1 und 4.2. der Richtlinie ging es darum klarzustellen, dass Veranstaltungsankündigungen von politischen Parteien und Wählervereinigungen nur zu Veranstaltungen in der Ortschaft und den benachbarten Ortschaften zulässig sind. Nach Beratung wurde abgestimmt.

Der Änderungsantrag von Ortschaftsrat Quittel zu 4.1. und 4.2. der Richtlinie wurde mit Ergänzung bestätigt. Abstimmung: 10 x Ja, 0 x Nein, 1 x Enthaltung.

Der Ergänzungsantrag von Ortschaftsrat Dr. Viergutz zu Punkt 1.4. der Richtlinie wurde abgelehnt. Abstimmung: 4 x Ja, 6 x Nein, 1 x Enthaltung.

Die Schlussabstimmung über die Vorlage mit der gerade beschlossenen Änderung zu 4.1 und 4.2. wurde mit Mehrheit bestätigt. Abstimmung: 7 x Ja, 1 x Nein, 2 x Enthaltungen

Zwei Vorlagen befassten sich mit der Vereinsförderung.

o **Abrechnung der Zuwendung Heizungsanlage Heimatverein V-WX0103/20 – beschließend**

Der Heimatverein beabsichtigte die Heizung im Vereinsheim für ca. 13.000 EUR von einer Firma erneuern zu lassen. Dazu kam es leider nicht. Der Verein hat daraufhin die Heizung mit deutlich mehr Eigenleistung errichtet als geplant. Was zur Folge hat, dass der Verein, die mit der Antragstellung avisierten Kosten nicht nachweisen kann.

Ortschaftsrat Placzek bringt einen Änderungsantrag ein, der die Förderung in Höhe von 4.000 EUR nachträglich als Festbetragszuschuss einordnet.

Der Ortschaftsrat sollte den hohen Eigenanteil der erbrachten Eigenleistungen anerkennen. Mit der Sanierung der Heizanlage sei auch der Wert des kommunalen Objektes gestiegen und die Betriebskosten werden gesenkt. - Das sieht der Ortschaftsrat ebenso. Der Beschluss wird einstimmig gefasst.

Beschluss:

Der Ortschaftsrat bestätigt die Abrechnung des Heimatverein Weixdorf e. V. zum Projekt „Neubau einer Heizungsanlage im Objekt Teichperle“.

Der Ortschaftsrat beschließt, den ausgezahlten Förderbetrag von 4.000 € als Förderung zum Festbetrag für die Heizungsanlage im Objekt Teichperle auszureichen.

o **Vereinsförderung 2020 II V-WX0102/20**

Der Ortschaftsrat hat insgesamt zu 14 vorliegenden Förderanträgen nach Vorberatung entschieden. Einem Antrag konnte nicht entsprochen werden, da das Gerät bereits vor der Antragstellung erworben wurde. Der Antrag der Städtischen Bibliotheken über 3.000 EURO für Medienbeschaffung wurde vertagt, da die Frist für die Antragstellung der Vereine in diesem Jahr erst im August abläuft und wir da noch Entscheidungsspielraum offen halten müssen. Herr Prof. Flemming, Direktor der städtischen Bibliotheken, äußerte Verständnis, machte aber auch deutlich, dass er das Engagement der Ortschaft zur Förderung der Stadtteilbibliothek wert schätzt. Er würde sich freuen, wenn wir seinen Medienetat auch dieses Jahr stärken könnten. Anträge wurden keine gestellt. Der Beschluss wurde einstimmig gefasst.

Beschluss:

1. Die Zuwendungen an die einzelnen Vereine in Höhe von insgesamt **13.065,00 EUR** (laufende Nummern 6, 7 und 9 bis 18 der Anlage „Vereinsförderung 2020 II“) werden bestätigt.

Der Antrag des Förderverein Mittelschule e. V. (Ifd. Nr. 8 der Anlage „Vereinsförderung 2020 II“) wird abgelehnt.

Der Antrag der Bibliothek Weixdorf (Ifd. Nr. 19 der Anlage „Vereinsförderung 2020 II“) wird zurückgestellt.

2. Die Finanzierung erfolgt entsprechend Haushalteckwertabschluss V-WX0069/19 vom 20. Januar 2020 aus dem Haushalteckwert „Vereinsförderung“ des Sachkontos 44291000 (Verfüungsmittel des Ortschaftsrates)

3. Die Verwaltungsstelle wird beauftragt, die Zuwendungsbescheide zu erlassen.

o **Informationen des Ortsvorstehers**

Der Ortsvorsteher informiert zu folgenden Themen:

- Das Waldbad bzw. die offene Badestelle ist ab dem 11. Juli von Mittwoch bis Sonntag in der Zeit von 10.00 bis 19.00 Uhr wieder geöffnet. Der Betreiber hat zugesagt, die ganze Woche zu öffnen, wenn es gelingt, ehrenamtliche Helfer zu finden.

- Auslagerung Kita Heideland: Zu der vom Ortschaftsrat in der letzten Sitzung beschlossene Anregung an den Oberbürgermeister, die Grundsatzentscheidung zur Auslagerung noch einmal zu überdenken, liegt noch keine Antwort vor. Nach unserer Einschätzung ist aber nicht zu erwarten, dass das Gesundheitsamt seine Entscheidung revidiert. Es wird mit hoher Wahrscheinlichkeit eine Shuttleverbindung nach Langebrück eingerichtet.

- Förderprogramm Breitbandausbau/schnelles Internet Die Firma Vodafone hat den Auftrag erhalten, in Dresden unterversorgte Adressen mit Glasfaserkabeln zu erschließen. Es handelt sich u.a. auch um ca. 350 Anschlüsse in Weixdorf und Marsdorf mit Geschwindigkeiten < 30 MBit. Wir bereiten derzeit mit der Fa. Vodafone im August/September je eine Einwohnerversammlung in Weixdorf und Marsdorfes vor, um den Bürgern das Programm nahe zu bringen.

Der Ortschaftsrat bestätigt des Weiteren die Sitzungstermine für das kommende Jahr, die wieder planmäßig montags um 19.00 Uhr beginnen werden. Mit der üblichen Fragestunde für die Ortschaftsräte und die Bürger endet die Ortschaftsratssitzung. Hinweis: Vorlagen und Beschlüsse können Sie im Ratsinformationssystem unter www.dresden.de einsehen.

(EC)

Besuch aus der Partnerstadt Brühl/Baden

Am ersten Wochenende im August besuchte uns Bürgermeister Dr. Ralf Göck mit seiner Lebensgefährtin in Weixdorf. Wenn der geplante Besuch der Brühler Delegation coronabedingt in diesem Jahr schon ausfallen musste, sollte doch wenigstens eine kleine Begegnung am Rande einer privaten Urlaubsreise die Partnerschaft pflegen, so Bürgermeister Göck u. a. auch mit interessanten Ausführungen aus dem politischen Tagesgeschäft in Brühl. Und es war ein gelungener Treff, der allen Beteiligten interessante Einblicke eröffnete und offensichtlich auch Freude gemacht hat.



Zu Gast bei Simone und Christoph Haufe am Weixdorfer Dorfteich. Von links: Torsten Schäfer, Steve Grünberg, Andreas Placzek, Falk Quittel, Andreas Fleischer, Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Ortsvorsteher Gottfried Ecke und Frau, Sandra Kosel, Anke Kästner, Annett Wesolek, Konrad Kästner, Simone und Christoph Haufe und Birgit Petrsek (Fotoclub Reflex)

Foto: Christian Scholz



Gastgeschenk für Bürgermeister Ralf Göck, links mit dem Ortsvorsteher und Simone Haufe

Foto: Christian Scholz



An der Kirnitzsch-Obere Schleuse. Von links: Ortsvorsteher Ecke mit Frau, Andreas Placzek mit Frau, Dr. Ralf Göck mit Sandra Kosel und Christian Scholz

Foto: Christian Scholz

Drei Viertel der Damen und Herren des Ortschaftsrates nahmen trotz der Urlaubszeit am Ortsrundgang vom Rathaus vorbei an der Oberschule, Grundschule, Kirche, Feuerwehr und dem Jugendzentrum teil. Einen Blick in unsere schöne Pastor-Roller-Kirche konnten wir unseren Gästen auch bieten. Im Anschluss trafen wir uns am Weixdorfer Dorfteich bei Simone und Christoph Haufe. Herzlichen Dank für die Einladung und die Gastfreundschaft. Natürlich hatte Ralf Göck für unsere Gastgeber auch einen guten Tropfen mitgebracht, für die Mitglieder des Ortschaftsrates gab es eine zur Saison passende Grillschürze, mit Wappen versteht sich. Am Sonnabend gab es dann noch einen kleinen Ausflug in die Sächsische Schweiz in kleinerer Runde bei traumhaft schönem Wetter.

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

wie Sie der Pressemitteilung der Landeshauptstadt entnehmen können, hat die Landeshauptstadt die Firma Vodafone beauftragt unterversorgte Grundstücke, das sind Grundstücke, die nur über Internetanschlüsse < 30 Mbit/s verfügen, mit hochmodernen Glasfaseranschlüssen zu versorgen. Das Programm umfasst auch ca. 350 Grundstücksanschlüsse in Weixdorf und Marsdorf. Mit der Umsetzung dieses Programmes werden wir in Weixdorf also bezüglich des Breitbandausbaues einen großen Schritt nach vorn tun. Die direkt betroffenen Grundstückseigentümer sind bereits von der Stadt angeschrieben worden. Für die Eigentümer der unterversorgten Adressen ist der Ausbau - also der Grundstücksanschluss - kostenfrei. Für den reibungslosen Ablauf sind die Grundstückseigentümer angehalten bis spätestens 17.11.2020 entsprechende Grundstücksnutzungsverträge mit Vodafone abzuschließen. Wenn Sie das Internet über diese Leitung nutzen wollen, bedarf es allerdings darüber hinaus eines Vertrages zur Nutzung der Leitung.

Infoveranstaltungen finden hierzu an folgenden Terminen statt:

- **Donnerstag, den 20.08.2020, im Mehrzwecksaal der Oberschule Weixdorf, 17:30 und 19:30 Uhr**
- **Dienstag, den 25.08.2020, im Vereinshaus des Marsdorfer e. V., 19:00 Uhr**

Alle Veranstaltungen werden unter Berücksichtigung des Infektionsschutzgesetzes der Landesregierung Sachsen durchgeführt. Bitte bringen Sie einen Mund-Nasen-Schutz mit und berücksichtigen Sie die Hygienehinweise vor Ort. Da derzeit noch Corona-bedingte Versammlungsbeschränkungen zu beachten sind, können die Informationsveranstaltungen nur mit einer eingeschränkten Teilnehmerzahl durchgeführt werden. Für die Veranstaltung in Weixdorf stehen jeweils 50 Plätze, für den Termin in Marsdorf 40 Plätze zur Verfügung. Wenn alle Plätze besetzt sind, kann kein weiterer Einlass gewährt werden, dafür bitte ich um Verständnis.

Nutzen Sie daher bitte auch die **digitale Informationsveranstaltung**, die Vodafone am **31.08.2020 um 13 Uhr und 19 Uhr** durchführt. Sie erhalten dabei genau dieselben Informationen und können ebenfalls Ihre Fragen stellen. Teilnehmen können Sie unter **onair-live.de/infoabend**

Ich weise darauf hin, dass es auch für die Nachbarn der unterversorgten Grundstücke interessant ist, sich über das Programm zu informieren, da die Firma Vodafone nach eigenem Bekunden auch 1.500 zusätzliche Anschlüsse auf eigene Kosten erschließen will, die ebenfalls von einem kostenlosen Hausanschluss profitieren können. Auch diese Eigentümer wurden bereits durch die Landeshauptstadt Dresden angeschrieben.

Bereits jetzt sind ausführliche Informationen sowie die Antworten auf viele Fragen über www.vodafone.de/dresden abrufbar.

Mit freundlichem Gruß

Ihr Gottfried Ecke
Ortsvorsteher

Glückwünsche

Wir gratulieren unseren älteren Bürgern herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren gute Gesundheit und Wohlergehen

August 2020



70 Jahre

Arnd Schumann
Jürgen Treuner
Wilfried Quick
Karla Martens
Christine Jahn
Michael Gottschling
Günter Hennig

75 Jahre

Hans-Jürgen Mädler
Iris Tröschel

80 Jahre

Renate Böckeler
Anita Riemer
Peter Bitterlich

95 Jahre

Lissi Götz

Grundschule Weixdorf



Foto: Christian Scholz

Christian Scholz übergibt Frau Fähmann (Leiterin der Grundschule) eine externe Festplatte mit allen Fotos, die seit 1991 von der Grundschule Weixdorf fotografiert wurden. Die Übergabe fand in Rahmen einer Elternsprecherversammlung statt.

— Anzeige(n) —



compuweix.de

Inhaber Dipl.-Ing. Andreas Placzek

Du wirst Deinen Computer wieder lieben!

Computer - Reparatur - Werkstatt

Alte Dresdner Straße 53 - DD WX - 890 13 89

Oberschule Weixdorf



Foto: Christian Scholz

Zeugnisausgabe in der OS Weixdorf. Coronabedingt war immer nur eine halbe Klasse anwesend, damit der Mindestabstand eingehalten wurde.

Es brennt noch Licht in der Schule (?)

Liebe Anwohner der Oberschule Weixdorf, ja, es brennt in Zukunft bis spät in die Nacht noch Licht in unserer Schule. Unsere neue Reinigungsfirma ist „nachtaktiv“ und putzt die Schule von Montag bis Freitag nachts bis ca. 0:30 Uhr bzw. 1:00 Uhr. Sie können also beruhigt schlafen, es sind keine Einbrecher in der Schule zugange. Das Team der Oberschule Weixdorf bedankt sich für Ihre Aufmerksamkeit und wünscht Ihnen einen schönen Sommer.

Die Schulleitung der Oberschule Weixdorf

Vereine

Drachenbau in Weixdorf



Wir laden Kinder ab 10 Jahre am Freitag, dem 04.09.2020, ab 15:30 Uhr oder am Sonnabend, dem 05.09.2020, ab 10:00 Uhr zum Drachen bauen, gestalten und steigen ein. Anmeldung bis 21.08.2020 unter info@bernstein-ev.de oder unter 0173 3711066.



Gesucht. Gefunden. Malkurs.

private Kleinanzeigen

Jetzt online buchen:
anzeigen.wittich.de



DIXIEBAHNHOF - Veranstaltungshinweise

vom September 2020

Samstag, 05.09.2020, 20 Uhr

Konzert mit „CASHBAGS“

Freitag, 11.09.2020, 20 Uhr

Konzert mit „Toni Geiling“ – Die Nacktschnecke

Samstag, 19.09.2020, 20 Uhr

Konzert mit „Dan Poppek“ (Boogie Woogie)

Mittwoch, 23.09.2020, 20 Uhr

Diavortrag der Familie Liebscher

„Romantisches Elsass“

Samstag, 26.09.2020, 20 Uhr

Konzert mit „Tino Eisbrenner“

Natürlich müssen wir die geltenden Schutzmaßnahmen einhalten, also weniger Plätze und Maskenpflicht bis zum Platz.

Bitte informieren Sie sich kurzfristig auf unserer Internet-Seite:

www.dixiebahnhof.de

Vorverkauf nur noch über

www.reservix.de oder www.dixiebahnhof.de.

Ansonsten Restkarten an der Abendkasse.

Dixiebahnhof Dresden, Platz des Friedens 3, 01108 Dresden-Weixdorf

Kartenvorverkaufsstellen unter:

www.dixiebahnhof.de oder www.reservix.de

Unsere Kirchenecke

Die Kirchgemeinde Weixdorf lädt ein

Sonntag, 16.08.

9.30 Uhr Gottesdienst in Grünberg

Sonntag, 23.08.

9.30 Uhr Andacht

9.30 Uhr Gottesdienst in Langebrück

Sonntag, 30.08.

9.30 Uhr Gottesdienst zum Schulanfang

SprücheKlopfer

Diese Sprüche kennen wir:

- einen Menschen abschießen
- jemanden über den Tisch ziehen
- jemanden aufmischen und platt machen
- jemanden ins Messer laufen lassen
- einem etwas vor den Latz knallen
- jemanden eine über die Rübe ziehen

So kennen wir das in unserer Welt:

- das Schwache – muss zur Seite geschoben werden
- das Verwundete – lassen wir einfach links liegen
- das Verirrte – sollen sich andere darum kümmern

Gott macht auch Sprüche:

Das geknickte Rohr werde ich nicht zerbrechen und den glimmenden Docht werde ich nicht auslöschen.

Jesaja 42,3

Gottes Programm heißt:

- das Schwache stärken
- das Verwundete verbinden
- das Verirrte suchen

Darüber bin ich sehr froh, denn dies bedeutet, es gibt noch Hoffnung für mich.

Ich bete, dass Gottes Programm auch mein Programm wird und ich **nicht** nur ein **SprücheKlopfer** bin.

Roland Langer

Herzliche Einladung zum Glaubensgespräch in der Region

Mit Beginn des neuen Schuljahres lade ich Sie herzlich zu Glaubensgesprächen ein. Wenn Sie schon immer mal Ihre Fragen zum christlichen Glauben stellen wollten oder vorhaben, sich als Erwachsener taufen oder konfirmieren zu lassen, dann sind Sie bei diesen Gesprächen genau richtig! Einmal pro Woche an insgesamt 10 Abenden wollen wir uns zu Fragen des christlichen Glaubens und Lebens unterhalten. Die Teilnahme verpflichtet Sie zu nichts.

Wir treffen uns zum ersten Mal am Montag, dem 31.08., um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Langebrück, Kirchstraße 46. An diesem Abend wollen wir alle weiteren Zeiten und Termine besprechen und können den Wochentag oder auch den Ort noch ändern.

Ich freue mich auf Sie.

Ihre Pfarrerin Christiane Rau

Für den Friedhof und die Kirchgemeinde in Weixdorf suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Friedhofsmitarbeiter/in und Hausmeister/in

in Festanstellung. Der Beschäftigungsumfang beträgt 100 %. Eine Teilzeitanstellung ist möglich.

Ihre Aufgaben umfassen:

- Vor- und Nachbereitung von Bestattungen
- Pflege und gärtnerische Unterhaltung der Friedhöfe in Grünberg und Weixdorf und des Kirchhofes
- Winterdienst und andere hausmeisterliche Tätigkeiten
- Vorbereitung von kirchlichen Veranstaltungen

Wir erwarten von Ihnen eine handwerkliche oder gärtnerische Ausbildung sowie eine selbstständige Planung und Einteilung der Aufgaben.

Die Fahrerlaubnis Klasse B ist erforderlich.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit.

Die Vergütung erfolgt nach Kirchlicher Dienstvertragsordnung.

Die Zugehörigkeit zu einer Kirchgemeinde wäre wünschenswert.

Bei Fragen zu der Stelle wenden Sie sich bitte an das Pfarramt, Tel. 0351 8805228, kg.weixdorf@evlks.de.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis 31.08.2020 an den Kirchenvorstand der Kirchgemeinde Weixdorf, Königsbrücker Landstraße 375, 01108 Dresden-Weixdorf.

Heimatverein Weixdorf e. V.

Moritat vom kleinen Bänklein

Es war einmal ...

Geschichten, die so beginnen, gehen meistens gut aus. Diese hier nicht.

Unsere Geschichte erzählt von Bürgern aus der Mitte unserer Gesellschaft, welche vom Glück begünstigt, landwirtschaftliche Nutzfläche geschenkt bekamen. Leider hatten diese Bürger so gar keine Lust, selbst Landwirtschaft zu betreiben. Also verpachteten sie dieses Land.

An diesem Land entlang führt ein viel genutzter Wander- und Radweg.

Einst hatte ein freundlicher Mensch aus unserem Ort die Idee, an diesem Weg ein kleines Bänklein zur Erholung der müden Wanderer und zum Genießen der schönen Rundumsicht aufzustellen. Das geschah vor etwa 17 Jahren.

Die Zeit verging und unser Bänklein wurde müde und alterschwach.

Die müden Wanderer fragten beim Heimatverein, ob dieser nicht ein neues Bänklein bauen könnte. Ein Freund des Heimatvereins baute ein neues Bänklein und half beim Aufstellen. Es stand also ein neues Bänklein am Wegesrand und erfreute alle, die vorbei kamen.

Alle? Leider nicht.

Den oben genannten Bürgern aus der Mitte unserer Gesellschaft lag das Bänklein tatsächlich quer im Magen. Sie riefen beim Heimatverein an, verlangten die Entfernung des Bänkleins von ihrem Grund und Boden und bedrohten den Heimatverein mit einer Räumungsklage. Alles Bitten und Betteln half nichts, unser Bänklein musste weichen.

Viele müde Wanderer fragen sich nun, warum wohl nach 17 Jahren das Bänklein weichen musste.

Die Moral von der Geschichte:

Lieber Mensch, falls du es dir wirklich nicht verkneifen kannst, ehrenamtlich etwas für die Allgemeinheit tun zu wollen, so rede auf keinen Fall darüber. Es wird sich in der Mitte unserer Gesellschaft garantiert einer finden, der nur die Erbsen in der Suppe sieht und dir diese ins Gesicht wirft ...

Wer zufällige Ähnlichkeiten mit der Realität findet, der soll sie fein für sich behalten.

Fortsetzung folgt

*Thomas Wermann
Heimatverein Weixdorf e. V.*



Das Bänklein

2. Nachtrag vom 17.03.2020 zur Friedhofsgebührenordnung für die Friedhöfe der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Weixdorf vom 03.07.2017

Der Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Weixdorf hat am 17.03.2020 die nachstehenden Ergänzungen der Friedhofsgebührenordnung vom 03.07.2017 beschlossen und erlässt hierzu den folgenden 2. Nachtrag.

Artikel I

§ 7 Abschnitt VI (Nutzungsgebühren für Reihengrabstätten) erhält folgende Ergänzungen:

- 1. Gemeinschaftsgräber als vom Friedhofsträger angelegte einheitlich gestaltete und auf Dauer der 20-jährigen Ruhezeit unterhaltene Reihengrabstätten gemäß § 28 a) der Friedhofsordnung (einschließlich Grabmalkosten, Friedhofsunterhaltungs- und Bestattungsgrundgebühr sowie Gebühren für Nutzung Friedhofskapelle, Leichenhalle und deren Grunddekoration)

für Sargbestattung	5.204,00 €
für Urnenbeisetzung	3.908,00 €

Artikel II

Dieser Nachtrag tritt nach Bestätigung durch das Regionalkirchenamt Dresden am Tag nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

Weixdorf, am 17.03.2020



Kirchenvorstand der
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Weixdorf

[Signature]
Vorsitzender

[Signature]
Mitglied



Bestätigt
Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens
Regionalkirchenamt Dresden
Dresden, den 22.07.2020
[Signature]
am Platz
Landes-Regionalkirchenamtes

— Anzeige(n) —

Wir sind Ihr Ansprechpartner für Ihre Feiertlichkeiten!

**Geburtstage · Jugendweihe/Konfirmation
Schuleinführung · Hochzeitsfeiern**

Gern unterstützen wir Sie mit unseren Festzelten, Pagodenzelten, Outdoorbestuhlung und Schanktechnik.

Tel. 035 205 - 719 17
info@zelt-plus-event.de

Zelt+Event Schwarz - Zur Alten Ziegelei 4 - D1108 Dresden
www.zelt-plus-event.de

MIT ALLER
KRAFT
GEGEN DEN KREBS

www.krebshilfe.de

Deutsche Krebshilfe
HELLEN, FORSCHEN, INFORMIEREN.

SPENDENKONTO IBAN:
DE65 3705 0299 0000 9191 91

Bibliothek

Städtische Bibliotheken Dresden

Bibliothek Weixdorf
Hohenbusch-Markt 1, Tel.: 8807818



Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Dienstag 10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Mittwoch 14 - 18 Uhr
Donnerstag geschlossen
Freitag 10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Verlängern, Bestellen, Vormerken auch über
<http://www.bibo-dresden.de>

Liebe Weixdorferinnen und liebe Weixdorfer,

hinter uns liegt ein anstrengendes erstes Halbjahr 2020, mit vielen Entbehrungen und Einschränkungen. Auch unsere Bibliothek musste mehrere Wochen geschlossen bleiben und wir konnten Sie nicht bei uns begrüßen. Wir sind aber nicht untätig geblieben und haben uns die Zeit genommen, über die Ziele und Erfolge aus dem Vorjahr nachzudenken. Daran wollen wir Sie mit diesem Artikel teilhaben lassen, denn Vieles haben wir nur durch Ihre Unterstützung und Fürsprache erreicht. Aufgrund unserer Lage begrüßen wir zusätzlich zum Weixdorfer Publikum regelmäßig auch Besucher*innen aus dem Dresdner Umland, wie Hermsdorf, Ottendorf-Okrilla, Medingen und Laußnitz. Vor allem für Familien und Senior*innen sind wir ein Treffpunkt zum Austauschen, Spielen und Verweilen geworden. Daraus resultierte eine Steigerung unserer Besucherzahlen um fast 12 % sowie der Neuanmeldungen um 50 % gegenüber dem Vorjahr, was sich beides positiv in unseren Entleihungen niederschlägt. Im Stadtnetz der Städtischen Bibliotheken Dresden lagen wir dadurch mit an der Leistungsspitze.



Bibliothek Weixdorf

Ausgezeichnet waren zudem unsere Veranstaltungszahlen, die um 300% stiegen. Hier gilt unser besonderer Dank der Kita Heideiland, der Kita Himmelsschlüssel, der Grundschule Weixdorf und der Oberschule Weixdorf für die gelungene Zusammenarbeit. Nachfolgend haben wir ein paar Highlights aus dem Jahresprogramm herausgepickt:



Lesefest in der Kita Heideiland mit Josephine Hoppe

Wir feierten 2019 mit allen Vorschulkindern ihren bevorstehenden Schulanfang während unserer Lesefeste und konnten jedem Kind den ersten eigenen Bibliotheksausweis überreichen.

Im Rahmen des Projekts Lesestark! begeisterten unsere ehrenamtlichen Lesepat*innen alle 1. Klassen sowie die Kita „Himmelsschlüssel“ mit ihren Vorlesestunden. Ihnen gilt unser Dank ebenso wie den zahlreichen Müttern, die sich zum bundesweiten Vorlesetag im November dafür bereit erklärt haben, in Schulen und Kitas vorzulesen.



Dr. Umes in der Oberschule Weixdorf

In Kooperation mit der Oberschule Weixdorf, die am Projekt „Schule ohne Rassismus-Schule mit Courage“ teilnimmt, konnten wir während der „Internationalen Wochen gegen Rassismus“ sowie während der „Interkulturellen Tage Dresden 2019“ Veranstaltungen mit den Autoren Umewaran Arunagirinathan und Julya Rabinowich realisieren.



Julya Rabinowich in der Oberschule Weixdorf

Als erste und einzige Bibliothek in Dresden etablierten wir in Kooperation mit der Weixdorfer Yogalehrerin Doreen Kretschmer (soyodo.de) die Veranstaltungsreihe „BIBOGA-Yoga für Familien in der Bibliothek“ und führen diese auch 2020 erfolgreich fort.



BIBOGA mit Doreen Kretschmer

Unser Dank gilt zu guter Letzt natürlich auch der Ortschaft Weixdorf, die uns mit ihrer finanziellen Zuwendung den Ausbau des Medienbestandes ermöglicht hat und die Fertigstellung unseres zweiten Fluchtwegs im 2. Quartal 2020 vorantrieb. Zukünftig können wir dadurch die Begrenzung der Besucherzahlen in der Bibliothek und bei Veranstaltungen aufheben. Wir blicken auf ein erfolgreiches Jahr 2019 zurück, das uns über den holprigen Beginn 2020 hinwegtröstet. Ich möchte mich persönlich bei Ihnen für Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen bedanken und freue mich auf die kommende Zeit und Ihren Besuch in unserer Bibliothek Weixdorf.

*Helma Ulbricht
Leiterin der Bibliothek Weixdorf*

Bereitschaftsdienste

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder, Hochland, Wachau und Dresden Nord

(werktags 18.00 - 8.00 Uhr und Sa., So. ganztägig, nur nach telefonischer Anmeldung!)

für die Monate September und Oktober 2020

- 28.08. - 04.09. Frau TÄ Junkert, Radeberg
Tel. 0160 1252984
- 04.09. - 11.09. Herr DVM Jakob, Radeberg
Tel. 03528 447457 oder 0171 8147753
- 11.09. - 18.09. Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla
Tel. 035205 73388
- 18.09. - 25.09. Frau TÄ Benzner, Dresden-Weißig
Tel. 0172 7960538
- 25.09. - 02.10. Frau DVM Tomeit, Wallroda
Tel. 035200 24135 oder 0171 5776377
- 02.10. - 09.10. Frau TÄ Junkert, Radeberg
Tel. 0160 1252984
- 09.10. - 16.10. Frau TÄ Benzner, Dresden-Weißig
Tel. 0172 7960538
- 16.10. - 23.10. Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla
Tel. 035205 73388
- 23.10. - 30.10. Frau DVM Tomeit, Wallroda
Tel. 035200 24135 oder 0171 5776377
- 30.10. - 06.11. Herr DVM Jakob, Radeberg
Tel. 03528 447457 oder 0171 8147753

— Anzeige(n) —

Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG
02739 Neubau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

Traumhafter Bernina-Express & Davos	€ 639,-
16. - 21.08. / 27.09. - 2.10.	
Mosel - Cochem - Loreley - Koblenz	ab € 425,-
16. - 21.8. / 6. - 11.9. / 13. - 18.9. / 11. - 16.10. / 25. - 30.10.	
Schwarzwald, Freiburg & Kaiserstuhl	€ 565,-
16. - 21.08. / 27.09. - 2.10.	
Insel Rügen - Hiddensee - Kap Arkona	€ 565,-
16. - 21.08. / 1. - 6.09. / 21. - 26.09.	
Ostseebad Kolberg - Baden & Kuren	ab € 285,-
22. - 29.08. / 12. - 19.09. / 5. - 09.10. / 19. - 23.10. / 19. - 28.10. / 24. - 28.10. / 2. - 6.11. / 9. - 18.11.	
Genfer See - Mont Blanc - Cote d'Azur	€ 899,-
Golden Pass-Express, Grenoble & Cannes	
23. - 30.08.	
Salzburger Land - Dachstein - Königssee	€ 579,-
24. - 30.08. / 21. - 27.09.	
Masuren - Marienburg - Danzig	ab € 515,-
29.08. - 3.09. / 4. - 9.10.	
Bodensee - Insel Mainau - Säntis	ab € 525,-
30.08. - 4.09. / 20. - 25.09. / 11. - 16.10.	
Kärnten - Wörthersee - Nockberge	ab € 599,-
30.08. - 5.09. / 20. - 26.09. / 11. - 17.10.	
Zillertal - Achensee - Innsbruck	ab € 645,-
30.08. - 5.09. (auch als Wanderreise buchbar)	
Hohe & Niedere Tatra, Zipser Land	ab € 499,-
1. - 6.09. / 27.09. - 2.10.	
Walzerstadt Wien & Wachau	€ 395,-
1. - 5.09. / 15. - 21.09. / 3. - 7.10. / 24. - 28.10.	
Mosel - Cochem - Loreley - Koblenz	ab € 425,-
6. - 11.9. / 13. - 18.9. / 11. - 16.10. / 25. - 30.10.	
Lüneburger Heide - Serengeti-Park	ab € 469,-
6. - 10.09. / 2. - 6.10.	
Eiger, Mönch & Jungfrau - Bern	€ 649,-
6.09. - 11.09.	
Zugspitze - Lechtal - Karwendelgebirge	€ 515,-
6.09. - 11.09.	
Budapest, Balaton, Esztergom & Puszta	€ 645,-
7. - 13.09. / 5. - 11.10.	
Inseln Krk, Cres & Plitwitzer Seen	ab € 539,-
6. - 13.09. / 25.09. - 2.10. / 18. - 25.10.	
Großglockner - Kitzbüheler Alpen	€ 499,-
10.09. - 15.09.	
Südtirol - Dolomiten - Kastelruth	€ 599,-
10.09. - 16.09. / 26.09. - 3.10. / 18. - 24.10.	
Lago Maggiore - Mailand - Como	ab € 515,-
15.09. - 20.09. / 18. - 23.10.	
St. Petersburg, Tallinn & Baltikum	ab € 1.439,-
Danzig - Kurische Nehrung - Königsberg - Riga	
5. - 17.06.2021 / 22.06. - 4.07.2021	
14. - 26.08.2021	
Norwegische Fjorde - Oslo	ab € 1.389,-
Bergen	
2. - 10.06.21 / 9. - 17.06.21 / 23.06. - 1.7. / 18. - 26.08.21	



• alle Preise pro Person im DZ
• Reisen mit Halbpension & inklusive Haustürabholung

12556



Werden Sie Moor- und Klimaschützer!
Gärtnern Sie torffrei!

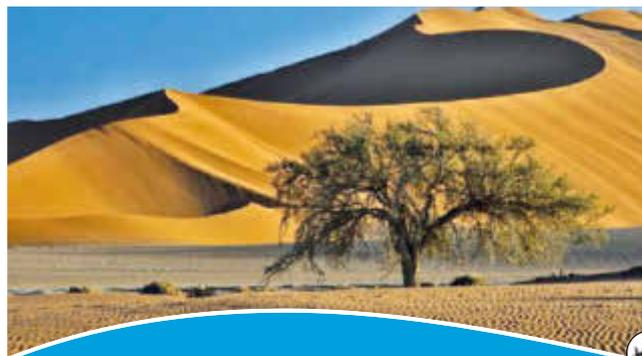
Hier wird schon überall torffrei gegärtnert





→ Weitere Infos unter www.NABU.de/moorschutz

Arcoimages/J. de Cuveland



pro Person
ab 1.999 €
 inkl. Flug, Busrundreise,
 teilweise Halbpension
 und Konzert
**Buchungscode:
 LW21**

Vom 20.1. bis 1.2.2021:
 13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

Namibia Rundreise 2021

✈ Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha



Erleben Sie auf dieser **Busrundreise** eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer namibischen Lodge mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: **Mickie Krause, Ireen Sheer und Peter Wackel**. Das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2021“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek und zurück in der Economy Klasse (Umsteigeverbindung möglich)
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse (davon 6 Nächte Rundreise, 2 Nächte 3,5* Midgard Country Lodge und 2 Nächte in Windhoek im 4* Safari Court Hotel)
- 10x Frühstück, 5x Abendessen
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- **»Pool-Party« mit DJ Goofy Förster**
- 2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- **Kostenfreie Stornierungsoption bis 31.7.2020**

Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Ireen Sheer, Peter Wackel und Mickie Krause



Live-Show
 Abenteuer
 Weltumrundung

Ausführlicher Reiseverlauf unter: www.schlager nacht-namibia.de

20.1.-1.2. Frankfurt-Windhoek 13-täg. ab 1.999 €



50 € pro Person

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. www.fly-and-help.de

E-Mail:
reisen@prime-promotion.de

www.prime-promotion.de

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

private Kleinanzeigen



Für die nächstmögliche Ausgabe des Amts- bzw. Mitteilungsblattes

von: _____

- **pro Kästchen** nur ein **Zeichen** eintragen
- **hinters jedem Wort/Satzzeichen** ein Kästchen als **Zwischenraum frei lassen**
- Kürzungen behält sich der Verlag vor
- **KEIN Größenmuster** anhängen
- nur für **private Kleinanzeigen**
- NICHT für:**
 - Familienanzeigen (Danksagungen, Geburtstagsgrüße etc.)
 - geschäftliche Anzeigen

Kosten bis hier inkl. MwSt.: **je Ausgabe 5 EUR**

Kosten bis hier inkl. MwSt.: **je Ausgabe 10 EUR**

Chiffre gewünscht (Bei Chiffre-Anzeigen entstehen Zusatzkosten von 6,50 EUR.)

Meine Anschrift:

Name, Vorname _____

Straße und Hausnummer _____

PLZ/Ort _____

Telefonnummer (für evtl. Rückfragen – keine Weitergabe an Dritte) _____

Ort/Datum _____ 1. Unterschrift für Auftragserteilung

Hinweis zum Datenschutz: Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

SEPA-Lastschrift Gläubiger-ID: DE7403200000394688
 Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus nebenstehenden Auftrag resultierenden Gesamtbetrages von meinen/unseren Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/Wir können innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten die mit meinem/unseren Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Bargeld liegt bei Bankeinzug

Kreditinstitut _____ BIC _____

D/E _____ Datum/Unterschrift _____
 IBAN _____

Ort/Datum _____ **X** 2. Unterschrift für Auftragserteilung

Eine separate Rechnung wird nicht gestellt.

Coupon bitte zurücksenden an: LINUS WITTICH Medien KG
 An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)
 Fax: 03535 489-165 | Tel. für Rückfragen: 03535 489-162
 privatanzeigen@wittich-herzberg.de

Ich war noch niemals... am Plauer See.



*Mecklenburg
Vorpommern*

Foto: Britta Hilpert

www.traumurlaub-see.de · Tel.: 039932 825201



Inh. Oliver Kaupp
 Breitenbachstraße 18
 72178 Waldachtal-
 Lützenhardt
 Nördlicher Schwarzwald
 Tel. 07443/9662-0
 Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

Relaxwoche

- 7 Übernachtungen mit Halbpension
- tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
- 5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
- 1x festliches 6-Gang-Menü
- 1x kaltes Vesper

ab 458,-€

Die kleine Auszeit

- Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
- 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
- 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
- 1x Kaffee und Kuchen
- 1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Schwarzwaldversucherle

- Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
- 4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 272,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Abschied & Trauer



WINKLER
Bestattungshaus
GmbH

Tag und Nacht 035205/75 25 26
Dresdner Straße 11 * 01458 Ottendorf - Okrilla

BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Bestattermeister im Familienunternehmen

Bestattungsregelung zu Lebzeiten

Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Hause geführt.

www.bestattungshauswinkler.de



BESTATTUNGSINSTITUT MUSCHTER
Inhaber Benjamin Wolf

Abschiedszeit - Der Trauer Raum geben ...

Wir sind ein junges Familienunternehmen, das die Firma Bestattungsinstitut Muschter in seiner langjährigen Tradition fortführt. Wir bieten Ihnen an, im Trauerfall Sie auf allen Ebenen zu unterstützen. Nicht nur die Auswahl der Urne bzw. des Sarges oder die Form der Bestattung, die für uns wichtig sind, sondern Sie als Partner in der Gestaltung Ihres Trauerprozesses - ein wichtiger Abschnitt in Ihrem Leben. Lassen Sie uns gemeinsam etwas Unerstetzliches schaffen: einen friedvollen Abschied und wertvolles Andenken...

Hauptfiliale Ottendorf-Okrilla
Radeberger Str. 5
01458 Ottendorf-Okrilla
Telefon: 035205/ 542 25

Filiale Pulsnitz
Robert-Koch-Str. 15
01896 Pulsnitz
Telefon: 035955/ 712 823

Filiale Dresden
Großenhainer Str. 182
01129 Dresden
Telefon: 0351/ 795 747 82

Wir sind jederzeit für Sie da! Tag und Nacht
0176/ 218 70 876 • info@bestattung-muschter.de
www.bestattung-muschter.de

Vorsorge bewusst und rechtzeitig treffen

Anzeige

Die Zeiten, in denen mehrere Generationen zusammenlebten, sind wohl vorbei. Heute leben immer mehr Menschen alleine, sind kinderlos oder die Familien sind weit verstreut. Wenn keine Kinder oder Angehörigen da sind, die sich im Fall des eigenen Ablebens kümmern können, oder man einfach selbst die Entscheidung treffen möchte, was auf dem eigenen Grabstein stehen soll, gewinnt das Thema „Vorsorge“ eine immer größere Bedeutung. Schon zu Lebzeiten kann die Gestaltung der Grabanlage über den Steinmetzbetrieb vor Ort festgelegt werden, ebenso alle anderen Steinmetzleistungen wie: Arbeiten bei Beisetzungen, Reinigung, Erneuerung von Inschriften und die Endabräumung. Auch die regelmäßige Überprüfung der Grabmale und des Zubehörs und erforderliche Instandhaltungsarbeiten können vereinbart werden. Mit einer Genossenschaft im Steinmetzhandwerk als Vertragspartner wird dem Interessierten eine größtmögliche Sicherheit geboten, dass zum einen seine einbezahlte Vertragssumme gut verwaltet und angelegt wird und zum anderen die vereinbarten Leistungen in jedem Fall erfüllt werden.

Darüber hinaus kann die Grabmalvorsorge die Sicherheit geben, dass der Staat im Eintreten der Pflegeversicherung keinen Zugriff auf dieses Vermögen hat, wenn dieses gemäß der Rechtsprechung angemessen eingesetzt wurde.

BIV

Kirchhof
Bestattungen GmbH

Schandauer Str. 49, 01277 Dresden
☎ **0351/ 3 16 09 63**
Königsbrücker Landstr. 27, 01109 Dresden
☎ **0351/ 8 80 02 40**
Helfenberger Weg 17, 01328 Dresden
☎ **0351/ 2 66 66 91**

Lohrmannstraße 22, 01237 Dresden **Eigener Trauerraum**

BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT
MEISTERBETRIEB

www.kirchhof-bestattungen.de

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Oma und Uroma

Annelore Arnold
geb. Sättler

* 5.8.1931 † 6.7.2020

In stiller Trauer
Thomas und Stefan
im Namen aller Angehörigen

Im Auftrag und Kooperation mit
der Landeshauptstadt Dresden:



Dresden.
Dresdner

Glasfaser für Weixdorf



Die gigaschnelle Zukunft kommt

Die Landeshauptstadt Dresden hat entschieden und Vodafone als Partner für den Ausbau des Glasfasernetzes beauftragt. Durch Fördermittel von Bund und Land werden rund **3.000 unterversorgte Haushalte** und **Unternehmen** nun von Vodafone kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Doch das ist nicht alles. Vodafone glaubt an die Gigabit-Gesellschaft. Daher haben wir uns dazu entschlossen, weiteren **3.000 Haushalten und Unternehmen**, einen kostenlosen Glasfaseranschluss zu ermöglichen.

Wichtige Informationen für Dich

Alle Bürger, die einen kostenlosen Glasfaseranschluss erhalten können, wurden bereits im Juli von der Landeshauptstadt Dresden postalisch kontaktiert. Darüber hinaus kannst Du auf unserer Website vodafone.de/dresden prüfen, ob Deine Adresse im Ausbaubereich liegt. Registriere Dich am besten online und wir kontaktieren Dich für einen Beratungstermin.

Ab dem **17. August 2020** beginnt die Vorvermarktung. Gemeinsam mit den Ortschaften und Stadtbezirken werden wir Infoveranstaltungen, sowohl digital als auch vor Ort, ausrichten. Für eine persönliche Beratung haben wir Glasfaserbüros eingerichtet und kommen auch auf Wunsch zu Dir nach Hause. Natürlich kannst Du Dich auch in unseren Vodafone-Shops bzw. von unseren Vodafone-Fachhändlern beraten lassen. Selbstverständlich unter Berücksichtigung der gültigen Hygiene-Vorschriften. Alle Informationen hierzu findest du ebenfalls auf der Website vodafone.de/dresden.

Kostenloser Anschluss

Wenn Du Dich bis zum **17. November 2020** für einen Glasfaservertrag von Vodafone entscheidest, sparst Du nicht nur die Baukosten i. H. v. bis zu 2.500 €, sondern zusätzlich noch die Kosten für das Installationspaket im Wert von 399 €².

Beratungsmöglichkeiten in Deiner Nähe

Glasfaserbüro:

Ab dem 25.08.2020
Rathaus Weixdorf,
Weixdorfer Rathausplatz 2, 01108 Dresden
dienstags 8 – 12 und 14 – 18 Uhr
1. OG Raum 8

Fachhandel:

W&F Telefonservice Heyne,
Brühler Str. 1, 01108 Dresden

MEDIA WELT Groth Klotzsche,
Boltenhagener Str. 71, 01109 Dresden

sowie in allen Dresdner Vodafone-Shops und im Vodafone-Fachhandel.

Infoveranstaltungen:

20.08.2020
Mehrzweckraum der Oberschule Weixdorf,
Alte Dresdner Str. 22, 01108 Dresden,
1. Veranstaltung 17:30 Uhr
2. Veranstaltung 19:30 Uhr

25.08.2020
Vereinshaus Marsdorfer e.V.
Marsdorfer Hauptstr. 25, 01108 Dresden,
um 19:00 Uhr

31.08.2020
Digitale Infoveranstaltung, Livestream:
onair-live.de/infoabend
1. Termin 13:00 Uhr
2. Termin 19:00 Uhr

Das kann Glasfaser

Die **zukunftsichere Technologie** ermöglicht Dir zeitgleiches Surfen, TV-Schauen und Telefonieren mit exzellenter Sprachqualität. Aktuell mit einer Spitzengeschwindigkeit von bis zu **1.000 Mbit/s**.



Der Betrieb von **Smart-Home-Geräten** macht Dein Zuhause zu einem vernetzten Haushalt.



Ein Glasfaseranschluss erhöht die **Attraktivität und den Wohnwert** Deiner Immobilie.



Home Office und Home Schooling werden immer mehr Bestandteil unseres Lebens. Eine stabile und leistungsstarke Internetverbindung ist dabei für Videokonferenzen und reibungslosen Datenaustausch essentiell.



Telemedizin – mit anderen Worten: der digitale Arztbesuch – wird eine immer wichtigere Rolle spielen. Beste Voraussetzung dafür liefert die zuverlässige und sichere Glasfaserleitung.

Ready?

vodafone

¹ Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Abschluss eines Grundstücksnutzungsvertrages (GNV) bis 17. November 2020 Dein Gebäude durch die Vodafone GmbH kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind dem GNV der Vodafone GmbH zu entnehmen. Falls die Unterlagen nach dem 17. November 2020 bei der Vodafone GmbH eingehen, können höhere Kosten für den Anschluss des Gebäudes entstehen, das sind bis zu 2.500 €. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag.

² Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaseranschlusses vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume und den Anschluss des Netzmodems durch einen Techniker. Das Paket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis zum 17. November 2020 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem Red Internet & Phone Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH • Ferdinand-Braun-Platz 1 • 40549 Düsseldorf • vodafone.de

Gefördert durch:



Alte Türen? Alte Holzfenster?

Clever renovieren statt ersetzen!



✓ Ohne Baustelle in nur einem Tag

✓ Holzfenster nie mehr streichen

Silvio Hofmann · Tel. 03 51 / 6 47 01 25
Hauptstraße 60 A · 01734 Rabenau

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach vorheriger tel. Vereinbarung • www.hofmann.portas.de

Familie sucht Haus/Wohnung in Weixdorf zum Kauf. 5 - 6 Zimmer, mit Garten für unsere 2 Jungs, ÖPNV nah, Tel. 01636388310

Hier wäre Platz für

Ihre Werbung

Über 3000 neue **Brautkleider** zum Outlet-Preis

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus über 3000 vorrätigen hochwertigen neuen Brautkleidern bekannter deutscher und internationaler Markenhersteller zum Outlet-Festpreis. **Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.**

Anprobetermin vereinbaren: uns unter: 035 91 / 318 99 09 oder 0151 / 42 26 65 00

Braufmode-Discount.de Captain Outlet GmbH, Thomas-Müntzer-Strasse 4c, 02625 Bautzen

Über 1.000 Marken Brautkleider zum Outlet Festpreis von je 298 Euro.

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Jan Kunze
Beratungsstellenleiter
Königsbrücker Landstr. 295
01108 Dresden



☎ 0351 8900251

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Falk Neumann Dachdeckermeister



**Flachdach • Steildach • Bauwerksabdichtung
Balkon- und Terrassenabdichtung • Dachfenstereinbau
Wartungsarbeiten • Dachreparatur • Dachklempnerarbeiten**

Talstraße 12
01458 Ottendorf-Okrilla
neumann-bedachung@t-online.de

Handy (01 70) 9 33 61 11
Telefon (03 52 05) 75 81 50
Fax (03 52 05) 75 81 52

brillen & contactlinsen.
fantastisch in Dresden und Langebrück

Seh-Analyse Experte



Sonne und Schutz 2020

**Geschützte Augen –
Entspanntes Sehen**

**Gleitsicht Sonne ab 179,- EUR/Paar
Einstärken ab 39,- EUR/Paar**

**Mehrwert-Brillen mit
50% Mehrbrillenrabatt**



Sehen in neuen Dimensionen



brillen & contactlinsenstudios
Sportoptikcenter Langebrück

01465 Langebrück, Dresdner Straße 4 - 7, Tel. (03 52 01) 703 50
01109 Dresden, Königsbrücker Landstr. 66, Tel. (03 51) 89009 12
01896 Pulsnitz, Wettinstr. 5, Tel. (03 59 55) 446 71

Ich sehe was – was Du nicht siehst!

**Sehen pur im Sommer – mit Hahmann Optik und
Zeiss Relaxed Vision**

Sonnenbrillen mit polarisierenden Gläsern sind im Sommer 2020 besonders angesagt. Dieser Gläser filtern polarisiertes Licht aus dem Spektrum des Lichtes – das heißt im Klartext alle ebenen Reflektionen stören nicht mehr, denn diese sind nicht mehr zu sehen.

Der ideale Schutz für Menschen im Straßenverkehr und am Wasser – Angler sehen den Fisch direkt im Wasser und Wassersportler sind begeistert von dem blendfreien Sehen. Aber auch Autofahrer und Biker sind begeistert von den perfekten Kontrastverhältnissen. Keine Spiegelungen auf Windschutzscheiben – kein Flimmern auf dem Asphalt einfach Spaß am perfekten Sehen.

Sehen in der Sonne – na klar mit einer Sonnenbrille in Ihrer individuellen Glasstärke, denn nur solche Gläser reduzieren Streulicht komplett.

Falls Ihnen die unterstützende Zusatzkorrektur beim Lesen fehlt – ist dies kein Problem. Gleitsichtsehen in Markenqualität gibt es im Zuge der Hahmann Optik Sonnenaktion zu Sonderpreisen.

Sonnenbrillen sind Mode pur. Verspiegelungen auf der Glasvorderseite in Blau und Silber sind modischer Gag und Funktion in einem.

In Verbindung mit allen Vorzügen von Zeiss Relaxed Vision ergibt das Sehen in einer anderen Dimension. Testen Sie uns und unverbindlich Ihre Augen am Zeiss I.-Profilier. Wir zeigen Ihnen die Möglichkeiten und beraten Sie gern.

Bitte beachten sie unsere veränderten Öffnungszeiten:
Mo – Fr.: 10 – 13 Uhr 14 – 18 Uhr
Samstag: 9 – 12 Uhr

Weitere Informationen auch zur Terminvereinbarung.

www.hahmann-optik-art.de
www.hahmann-optik-sport.de

Bitte vereinbaren Sie unter den Geschäftsnummern Ihren persönlichen Termin.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Notfalltelefon
01794035940**
– auch SMS und Whatsapp



Anzeige